



Compadre[®]

SpeechGear's Compadre™ suite of instant language translation solutions.

Instant translation of whatever you say, hear, read, write or type.

Features:

- Bi-directional instant translation.
- Whatever you say is instantly translated and voiced aloud in your selected language(s).
- Simply click a button and your documents are instantly translated and automatically formatted.
- Use *ComposerEditor* to easily add your own vocabulary and terms.
- Use the "Live Interpreter" feature for instant translation of over 180 languages.

Languages:

- Spanish
- German
- Italian
- Dutch
- Chinese
- French
- And many more...

System Requirements:

Purchase a pre-configured system or load *Compadre* onto your own PC that has the following capabilities.

- Microsoft's Windows XP or newer operating system.
- 1 GB or more of RAM (at least 2 GB is preferred)
- 1.8 GHz or faster CPU (a Dual Core CPU is recommended).
- At least 2 GB available disk space.



SpeechGear, Inc.

1310 Bollenbacher Drive
Northfield, MN 55057
t: 507.664.9123
f: 775.703.6730

e: info@speechgear.com
w: www.speechgear.com

Configuring your Compadre System is as Simple as 1, 2, 3

SpeechGear's *Compadre* product suite removes the language barrier. With *Compadre* you can instantly communicate with others even when you do not share a common language. Each product within the *Compadre* suite targets a specific mode of communication, letting you instantly translate whatever you say, hear, read, write or type. From enterprise-wide deployments, to personal use, select one or a combination of the products to create your own instant translation solution.

Configuring your *Compadre* system is as simple as 1, 2, 3. Select one or all of the modules from each of the three following steps, and you're all set.

Step 1 – Start with the Composer Engine



Compadre:Composer[®] is the powerful engine that runs the entire *Compadre* suite. This is the module that generates your translations. With the included *ComposerEditor* feature, you can easily enter new terms and phrases to your translation database, do it once and all you *Compadre* Modules are automatically updated. Having a single translation module that works with the entire suite ensures that you have the same reliable translations for all of your applications while keeping your maintenance costs to a minimum.

Step 2 – Then Select One or More Communication Modules



Compadre:Interact[®] instantly translates conversations - you speak to the system, it repeats what you said in a different language. It's that simple, just speak, and you will hear the translation. No interpreter, dictionaries, or being constrained to a limited number of phrases. In addition to speech, *Interact* also instantly translates whatever you type and, with a Tablet PC or slate computer, whatever you write.



Compadre:Document[®] instantly translates and automatically formats PowerPoint presentations and Word documents. If you want a quick overview of the document or if you need a complete and accurate translation ready for distribution and presentation – *Document* is your solution. When it is time to give the presentation, use *DocumentViewer* to simultaneously show the original document along with up to three translated versions.



Compadre:LiveInterpreter[®] connects you to a professional interpreter for instant translation in over 180 languages. No advanced planning, no two-hour minimums. You just pay a small per minute usage fee. Use it anytime and anywhere you have connectivity to the internet.

Step 3 – And then Add Your Language Modules



Compadre:Direct[™] language modules run directly on your computer, no internet connection is necessary. Plus, each Direct Language Module also includes a Speech Recognition Engine for that language, enabling your *Interact* module to provide complete bi-directional speech-to-speech translation of conversations.



Compadre:Remote[™] is a single module that lets you use the internet to connect to our remote servers, giving you instant translation of over thirty languages, all with our latest updates, and completely integrated with your personalized *ComposerEditor* vocabulary.

Configure Your System Today

For a list of languages supported and current pricing, please visit www.speechgear.com, or send an email to info@speechgear.com, or give us a call at 888-664-9123. We are looking forward to partnering with you on enabling communications anytime, anywhere, in any language.

Configure your Compadre Suite in Three Easy Steps

Step 1	Step 2			Step 3	
Start with the Composer Engine	Select your Communication Modules			Add your Languages	
	Interact ¹	Document	Live Interpreter ²	Direct ¹	Remote Server ³
Includes ComposerEditor for adding your own vocabulary	Instant translation of conversations	Instant translation of Microsoft Word® and PowerPoint® files	Available anytime and anywhere you have connection to the internet	Runs directly on your computer, no internet connection is necessary	Unlimited use of SpeechGear's remote servers -- requires internet access
Unlimited use for \$599 SpeechGear's systems come preloaded with nearly one million words. With ComposerEditor you can easily add your own terms and vocabulary, and share these with other users.	Unlimited use for \$99 Includes voice synthesis of most languages ⁴ Includes handwriting recognition for select languages ⁵	Unlimited use for \$99 Includes DocumentViewer at no additional cost	Set up fee is \$99 Instant translation of over 180 languages You will be charged \$2.50 per minute when you use this service.	Unlimited use for \$99 <u>Price is per language pair</u> English<>Italian English<>German English<>French English<>Dutch English<>Spanish	Unlimited use for \$99 All languages are included for one low price. ³

Or choose one of SpeechGear's Suggested Configurations

Instant translation of English<>Spanish <u>Conversations</u>* (This configuration includes the following items: Composer + Interact + Direct English<>Spanish)	\$795
Instant translation of English<>Spanish <u>Documents</u>* (This configuration includes the following items: Composer + Document + Direct English<>Spanish)	\$795
Instant translation of English<>Spanish <u>Conversations</u> and <u>Documents</u>* (Composer + Interact + Document + Direct English<>Spanish)	\$895
Instant translation of <u>Conversations</u> and <u>Documents</u> in all languages supported by SpeechGear's remote server² (This configuration includes the following items: Composer + Interact + Document + Remote Server)	\$895
Add to the above the ability to use <u>Live Interpreters</u> to translate spoken conversations (In addition to the one-time purchase fee, you will also be charged \$2.50 per minute for using this service).	\$99
For <u>All Items</u>, instant translation in all supported languages including access to live interpreters (Composer + Interact + Document + Direct modules for English paired with Spanish, French, Dutch, German and Italian plus unlimited use of SpeechGear's remote translation service plus access to live interpreters at \$2.50/minute)	\$1,499
SpeechGear also offers <u>Complete Bundled Systems</u> ready for instant use (Your Compadre software is preloaded onto your choice of a SpeechGear recommended laptop or tablet PC along with your choice of a cabled or wireless microphone system)	Call for Pricing
* Italian, German, French or Dutch can be substituted for Spanish	

Notes and Listing of Languages Supported

(1) PLEASE NOTE: Only English Speech Recognition comes standard with the Interact Communication Module. In Step 3 you can add Speech Recognition of additional languages by purchasing the Direct Module(s) for the desired language(s).

For example, to have complete speech-to-speech bi-directional translation of English<>Spanish, purchase the Interact module plus the "Direct" Spanish module. With that, anything written, typed or said in English or Spanish will be instantly translated, displayed, and spoken aloud in the second language -- giving you complete instant translation of spoken conversations. The same applies for all the other languages for which a Direct module is available (e.g., English<>Italian, English<>German, etc.).

If you also add the Remote Server module to your Compadre system then anything that you say, write or type in English is transcribed, translated and displayed in any of the languages included in that module (e.g., Chinese, Thai, Swedish, Arabic, etc. -- see note 3 for a complete listing) and voiced aloud for those languages where voice synthesis is supported (see note 4 for a listing of these languages). For all languages supported by the Remote Server, anything typed in the second language is translated, displayed and spoken aloud in English.

(2) Unlimited translation at a small per minute fee for all languages supported by SpeechGear's Live Interpreter Service. Currently this includes the following languages:

• Acholi • Afrikaans • Akan • Albanian • Amharic • Arabic • Arakanese • Armenian • Ashante • Assyrian • Azerbaijani • Azeri • Bajuni • Bambara • Basque • Behdini • Belorussian • Bengali • Berber • Bosnian • Bulgarian • Burmese • Cantonese • Catalan • Chaldean • Chaochow • Chavacano • Cherokee • Chin • Chuukese • Cree • Croatian • Czech • Danish • Dari • Dinka • Diula • Dutch • Estonian • Ewe • Farsi (Persian) • Fijian Hindi • Finnish • Flemish • French • French-Canadian • Fukiense • Fula • Fulani • Fuzhou • Ga • Gaddang • Gaelic • Georgian • German • Greek • Gujarati • Haitian Creole • Hakka • Hakka - China • Hassaniyya • Hebrew • Hindi • Hmong • Hokkien • Hunanese • Hungarian • Ibanag • Ibo • Icelandic • Igbo • Ilocano • Indonesian • Inuktitut • Italian • Jakartanese • Japanese • Javanese • Kanjobal • Karen • Kashmiri • Kazakh • Khmer (Cambodian) • Kinyarwanda • Kirghiz • Kirundi • Korean • Kosovan • Krio • Kurdish • Kurmanji • Latvian • Lithuanian • Luo • Maay • Macedonian • Malagasy • Malay • Malayalam • Mandarin • Mandingo • Mandinka • Marathi • Marshallese • Mien • Mina • Mirpuri • Mixteco • Moldavan • Mongolian • Montenegrin • Moroccan Arabic • Navajo • Neapolitan • Nepali • Nigerian Pidgin English • Norwegian • Nuer • Pahari • Pampangan • Pamgasinan • Pashto • Patois • Pidgin English • Polish • Portuguese • Portuguese - Creole • Pothwari • Pulaar • Punjabi • Quichua • Romani, Vlach • Romanian • Russian • Samoan • Serbian • Shanghainese • Sichuan • Sicilian • Sinhalese • Sindhi • Slovak • Somali • Soninke • Sorani • Spanish • Sudanese Arabic • Sundanese • Susu • Swahili • Swedish • Sylheti • Tagalog • Taiwanese • Tajik • Tamil • Telugu • Thai • Tibetan • Tigrinya • Toishanese • Tongan • Tshiluba • Turkish • Twi • Ukrainian • Urdu • Uyghur • Uzbek • Vietnamese • Visayan • Wenzhou • Wolof • Yiddish • Yoruba • Yupik

(3) Unlimited translation for all languages supported on SpeechGear's remote server is included. Currently this includes the following languages:

• Arabic • Bulgarian • Chinese Simplified • Chinese Traditional • Czech • Danish • Dutch • Estonian • Finnish • French • German • Greek • Haitian • Creole • Hebrew • Hungarian • Indonesian • Italian • Japanese • Korean • Latvian • Lithuanian • Norwegian • Polish • Portuguese • Romanian • Russian • Slovak • Slovenian • Spanish • Swedish • Thai • Turkish • Ukrainian • Vietnamese

(4) When you purchase the Interact Module (instant translation of conversations), voice synthesis is also included for the following languages:

• English • Chinese Mandarin • Danish • Dutch • Finnish • French • German • Italian • Japanese • Korean • Norwegian • Polish • Portuguese • Russian • Spanish • Swedish

(5) When you purchase the Interact Module (instant translation of conversations), handwriting recognition is also included for the following languages:

• English • Chinese Simplified • Chinese Traditional • Croatian • Czech • Danish • Dutch • Finnish • French • German • Italian • Japanese • Korean • Norwegian • Portuguese • Romanian • Russian • Spanish • Swedish (underlined languages require Microsoft's Windows 7 Operating System).

Significant discounts are available for multi-license purchases

For questions or to place an order, visit www.speechgear.com or contact us by sending an email to info@speechgear.com or by calling 888-664-9123. We look forward to partnering with you on removing language barriers throughout the world.